



Montageanleitung
Instructions de montage
Istruzioni per l'assemblaggio

Zusatzblatt zur Montageanleitung:
Insektenschutz Tür mit Rollo CAPITO

Notice complémentaire aux instructions de montage:
Moustiquaire Port avec store CAPITO

Appendice alle istruzioni di montaggio:
Zanzariere Porta con oscurante CAPITO

● Beachten Sie die vereinfachte Montagereihenfolge
im Kapitel 6 und 7!

■ *Veuillez respecter l'ordre de montage simplifié
indiqué aux chapitres 6 et 7!*

*Attenersi alla sequenza di montaggio semplificata
descritta nei capitoli 6 e 7!*

Mehr Infos:
Plus d'infos:
Maggiori informazioni:

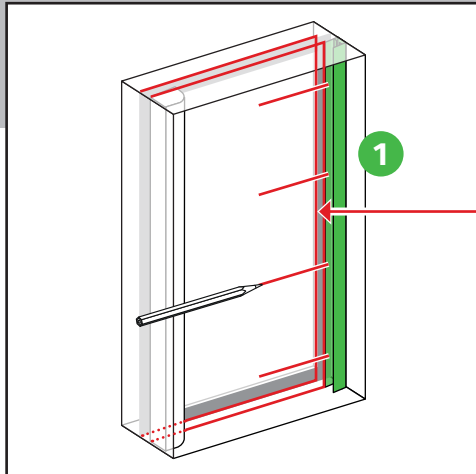
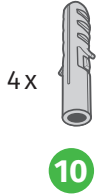


6

Rahmenprofile montieren Monter les profils du cadre Montare i profili del telaio

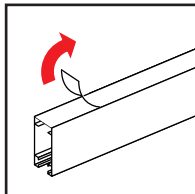
! Bohrer gemäss Untergrund: Holz-/ Betonbohrer – Wandbeschaffenheit prüfen
Foret adapté au support : Foret bois / béton – vérifier la nature du mur
Punta idonea al supporto: punta per legno/cemento - verificare la natura del muro

6.1



Position anzeichnen, Löcher bohren, Dübel setzen
Repérer l'emplacement, percer et insérer les chevilles
Segnare la posizione, forare e inserire i tasselli

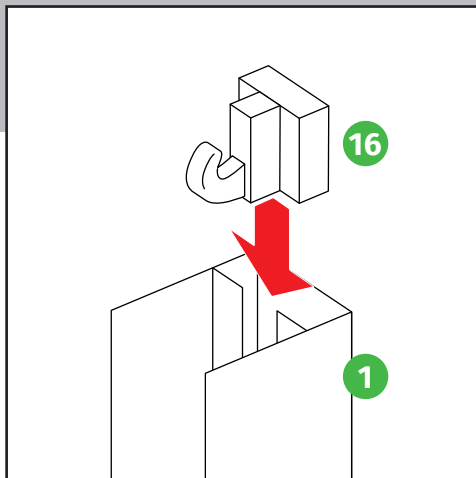
! Paralleler Spalt zwischen Tür, Rollo und Rahmenprofil
Jeu régulier entre la porte, le volet et le profil de la porte
• Gioco uniforme tra la porta, l'anta e il profilo della porta



Wenn nicht geschraubt werden kann
Si le vissage est impossible
Se non è possibile avvitare

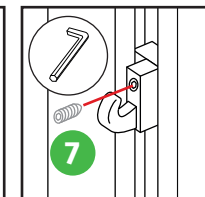
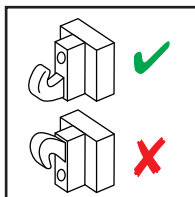
► Kleben
Coller
Incollare

6.2



Haken in seitlichen Rahmenprofil einfädeln
Insérer le crochet dans le profil latéral du cadre
Inserire il gancio nel profilo laterale del telaio

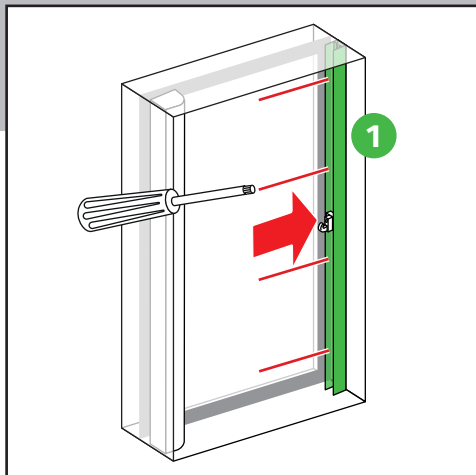
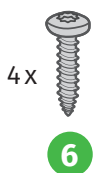
! Höhe vom Haken ca. Mitte Profil zwischen 2 Bohrlöcher
Hauteur du crochet env. au milieu du profil entre 2 trous de forage
• Altezza del gancio circa al centro del profilo tra i 2 fori di foratura



Haken nach oben ausrichten
Orienter le crochet vers le haut
Orientare il gancio verso l'alto

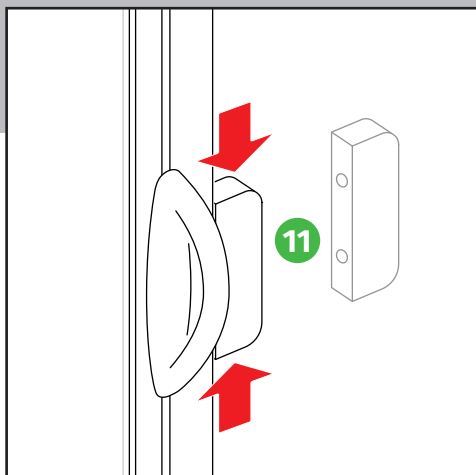
Mit Madenschraube **anfixieren**
Fixer avec la vis sans tête
Fissare con la vite senza testa

6.3



Seitliches Rahmenprofil montieren
Monter le profil latéral du cadre
Montare il profilo laterale del telaio

6.4



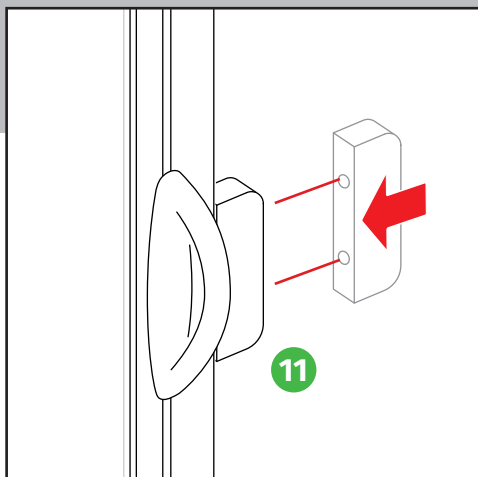
Position vom Schliessteil bestimmen
Déterminer la position du pièce de fermeture
Determinare la posizione dell'elemento di riscontro

1. Am beweglichen Teil vom Rollo: Dichtband herausziehen / entfernen
Sur la partie mobile du store: Retirer / enlever la bande d'étanchéité
Sulla parte mobile della tenda a rullo: Estrarre / rimuovere il nastro di tenuta
 2. Position vom Schliessteil bestimmen
Déterminer la position de la pièce de fermeture
Determinare la posizione del pezzo di chiusura
- ! Position so wählen, dass sie korrekt mit dem Haken korrespondiert**
Choisir la position de la pièce à ce qu'elle corresponde correctement au crochet
• Selezionare la posizione in modo che corrisponda correttamente al gancio

6.5



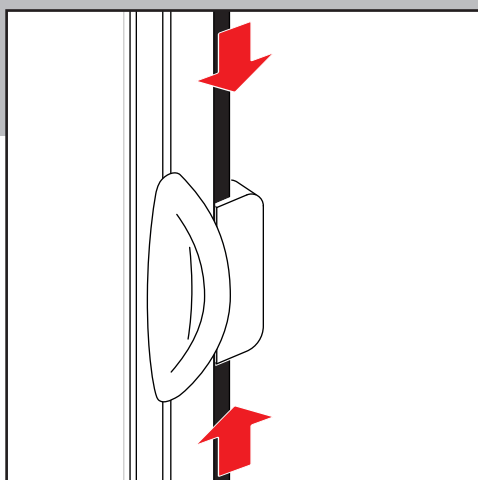
5



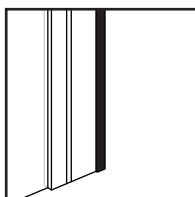
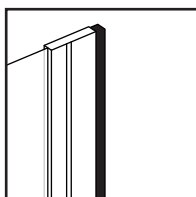
Schliessteil anschrauben
Visser la pièce de fermeture
Avvitare il pezzo di chiusura

1. Schraubenlöcher mit Metallbohrer $\varnothing$ 3 mm vorbohren
Pré-percer les trous de vis avec un foret à métaux $\varnothing$ 3 mm
Preforare i fori delle viti con una punta da metallo $\varnothing$ 3 mm
2. Schliessteil anschrauben
Visser la pièce de fermeture
Avvitare il pezzo di chiusura

6.6



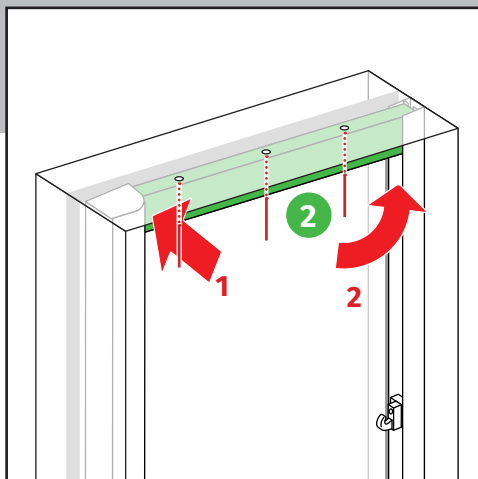
Dichtband einziehen, auf korrekte Länge schneiden
Introduire la bande d'étanchéité, la couper à la bonne longueur
Tirare il nastro sigillante, tagliarlo alla lunghezza corretta



Oben bündig schneiden
Couper au ras du haut
Tagliare a filo in alto

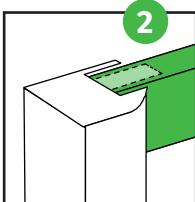
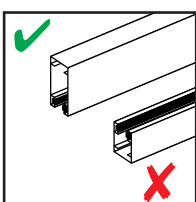
Unten bündig schneiden
Couper à ras en bas
Tagliare a filo del fondo

6.7



Oberes Querprofil einsetzen, Löcher bohren, dann anschrauben
Installer le profil transverse supérieur, percer les trous puis visser
Installare il profilo trasverso superiore, forare i fori e poi avvitare

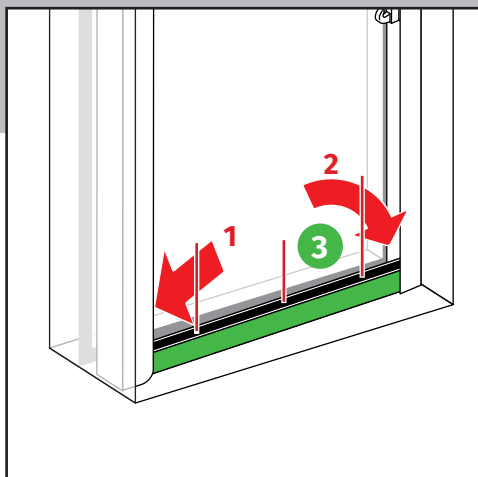
- !** Verschiebbares Teil vom Rollo muss IN der Profalnut sein!
La partie coulissante du store doit se trouver DANS la rainure du profilé!
• La parte scorrevole della tenda deve trovarsi ALL'INTERNO della scanalatura del profilo!



2 Auf korrektes Profil achten
Vérifier qu'il s'agit du bon profil
Verificare che si tratti del profilo corretto

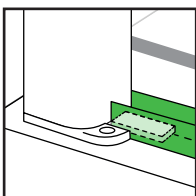
Hinter das Endstück einfädeln
Enfiler derrière l'embout
Far scorrere dietro il terminale

6.8



Unteres Querprofil einsetzen und anschrauben
Installer la traverse inférieure et la visser
Installare la traversa inferiore e avvitarla

- !** Verschiebbares Teil vom Rollo muss IN der Profalnut sein!
La partie coulissante du store doit se trouver DANS la rainure du profilé!
• La parte scorrevole della tenda deve trovarsi ALL'INTERNO della scanalatura del profilo!



Hinter das Endstück einfädeln
Enfiler derrière l'embout
Far scorrere dietro il terminale

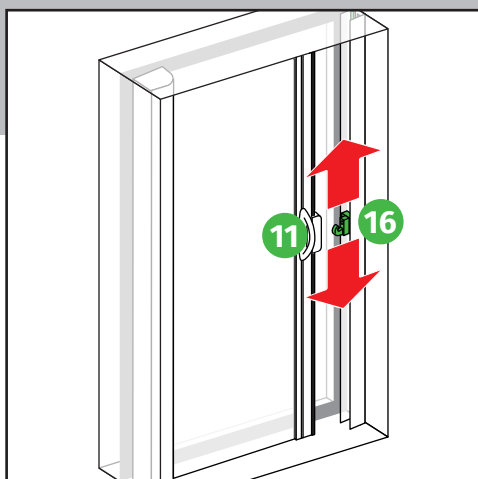
7

Schliessung perfekt justieren (Position vom Haken fein einstellen)

Régler parfaitement la fermeture (régler avec précision la position du crochet)

Regolare perfettamente la chiusura (regolare con precisione la posizione del gancio)

7.1



Position vom Haken (16) auf Schliessteil (11) abgleichen

Aligner la position du crochet (16) sur la partie de fermeture (11)

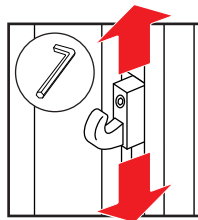
Allineare la posizione del gancio (16) sulla parte di chiusura (11)

1. Madenschraube (7) im Haken (16) lösen

Desserrer la vis sans tête (7) dans le crochet (16)

Allentare la vite senza testa (7) nel gancio (16)

2.



Haken leicht verschieben bis optimale Position gefunden - allenfalls mehrfach ausprobieren

Déplacer légèrement le crochet jusqu'à trouver la position optimale - essayer plusieurs fois si nécessaire

Spostare leggermente il gancio fino a trovare la posizione ottimale - provare più volte se necessario

3. Haken mit Madenschraube an Position festklemmen

Fixer le crochet à l'aide d'une vis sans tête

Fissare il gancio nella posizione desiderata con la vite senza testa

Was tun wenn...

Que faire si...

Cosa fare se...

das Rollo nicht mehr einrollt

le store ne se ferme plus

la tenda non si chiude più



Siehe Seite 13

Voir page 13

Vedere pagina 13

das Rollo nicht offen bleibt

le store ne reste pas ouvert

la tenda non resta aperta



Rollo richtig eingehängt? Siehe Seite 12

Le store est-il correctement accroché? Voir page 12

Le tenda è appesa bene? Vedere pagina 12

trotz geschlossener Insektenschutz-Rollo

Fliegen im Raum?

des mouches entrent malgré

le store moustiquaire fermé?

entrano mosche nonostante la

tenda zanzariera sia chiusa?



Schliesst das Insektenschutz-Rollo allseitig dicht gegen den Fensterrahmen?

Le store moustiquaire est-il bien ajusté tout autour du cadre de la fenêtre?

La tenda zanzariera aderisce bene tutto intorno al telaio della finestra?

Risse / Löcher im Fliegennetz?

la moustiquaire présente des

déchirures ou des trous?

la zanzariera presenta strappi o fori?



Mit Reparaturset Art.Nr. 50110.01 reparieren

Utiliser le kit de réparation Réf. 50110.01

Usare il kit di riparazione Codice 50110.01

das Rollo nicht korrekt einhängt

le store ne s'accroche pas correctement

la tenda non si aggancia correttamente



Position vom Haken richtig eingestellt? Siehe Kapitel 7 Seite 12

La position du crochet est-elle correctement réglée? Voir chapitre 7, page 12

Posizione del gancio regolata correttamente? Vedi capitolo 7 a pagina 12